

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN GIA LỘC  
TỈNH HẢI DƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 73/2022/HS-ST

Ngày: 08/12/2022

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA LỘC, TỈNH HẢI DƯƠNG

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Hoài Thanh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Bùi Thị Thúy và bà Nguyễn Thị Lan.

**- Thư ký phiên toà:** Ông Vũ Hoàng Long – Thư ký Toà án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương tham gia phiên toà:** Ông Nguyễn Trác Dương - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 63/2022/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 69/2022/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số 31/2022/QĐST-HS ngày 25 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

**NGÔ XUÂN H**, sinh năm 1988 tại huyện ML, Thành phố Hà Nội; ĐKKHKT: Tổ 32, phường NT, quận LB, Thành phố Hà Nội. Nơi cư trú: Xóm G, thôn BT, xã KH, huyện ML, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn C1 và bà Nguyễn Thị C2; vợ là Nguyễn Thùy C3, bị cáo có 02 con; tiền án, tiền sự: Không.

Hiện đang chấp hành biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt.

**- Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Nguyễn Văn Đ và ông Vũ T – Luật sư Công ty Luật TNHH V, Đoàn luật sư Thành phố Hà Nội. Địa chỉ: Thôn PL, xã N, huyện A, Thành phố Hà Nội. Có mặt.

**\* Bị hại:** Anh Phạm Tiến B, sinh năm 1986 (đã chết).

*Người đại diện theo pháp luật của anh Phạm Tiến B:*

**- Ông Phạm Tiến H1**, sinh năm 1961

**- Bà Lê Thị H2**, sinh năm 1962

- Chị Nguyễn Thị H3, sinh năm 1986
- Cháu Phạm Thị H4, sinh năm 2007
- Cháu Phạm Tiến Minh H5, sinh năm 2022

*Người giám hộ của cháu H4 và cháu H5:* Chị Nguyễn Thị H3, sinh năm 1986

*Người đại diện theo ủy quyền của bà H2 và chị H3:* Ông Phạm Tiến H1, sinh năm 1961

Đều cư trú tại địa chỉ: Thôn L, xã NC, huyện TK, tỉnh Hải Dương.

*\* Người làm chứng:*

- Bà Trương Thị H6, sinh năm 1967

Nơi cư trú: thôn PK, xã K, huyện GL, tỉnh Hải Dương.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Xuân H là lái xe ô tô dịch vụ chở khách (*H có giấy phép lái xe ô tô hợp lệ số 010119030508 hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 26/7/2016, có giá trị đến 26/7/2026*). Ngày 27/4/2022, H điều khiển xe ô tô loại 07 chỗ ngồi, BKS: 30F-746.80, là xe của H chở khách đến khu vực công ty SSV thuộc địa phận xã HD, huyện GL, tỉnh Hải Dương. Khoảng 19 giờ cùng ngày, H đến thuê 01 phòng tại nhà nghỉ X ở mặt đường Quốc lộ 37 thuộc địa phận thôn PK, xã K, huyện GL, tỉnh Hải Dương do bà Trương Thị H6 làm chủ để nghỉ qua đêm. H điều khiển xe ô tô BKS: 30F-746.80 đỗ trên vỉa hè bên phải Quốc lộ 37 theo hướng huyện NG đi thành phố M, ngay trước cửa nhà nghỉ X. Đầu xe ô tô hướng thành phố M, sau xe hướng huyện NG. Hai bánh xe bên phải nằm trên vỉa hè, hai bánh xe bên trái một nửa nằm trên vỉa hè, một nửa nằm dưới lòng đường Quốc lộ 37. Khoảng 21 giờ 10 phút cùng ngày, bà H6 bảo H điều khiển xe ô tô đỗ vào trong nhà nghỉ. H đồng ý và ngồi lên xe ô tô BKS: 30F-746.80 nổ máy xe, hạ kính xe hai bên phía trên, bật đèn chiếu sáng và bật đèn xi nhan trái, điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái, đi từ trên vỉa hè xuống lòng đường Quốc lộ 37, hướng huyện NG đi thành phố M, mục đích để lùi xe ô tô vào trong nhà nghỉ. Bà H6 đẩy cửa nhà nghỉ để cho H lùi xe vào. Vị trí chuyển hướng xe thuộc Km42+300 Quốc lộ 37. Tại đây, mặt đường được trải nhựa bằng phẳng, mặt đường rộng 16,7m, giữa tim đường có vạch sơn màu vàng, kẻ nét đứt để chia thành hai phần đường xe chạy ngược chiều. Tại mỗi phần đường xe chạy ngược chiều có kẻ vạch sơn màu trắng, nét đứt để chia thành 02 làn xe chạy cùng chiều. Quá trình chuyển hướng, H quan sát gương chiếu hậu bên trái thì thấy có 04 đến 05 xe mô tô đang đi đến theo hướng huyện NG đi thành phố

M. H dừng lại để những xe mô tô này đi qua. Sau đó, H tiếp tục nhìn về hướng huyện NG, thấy có xe mô tô đang bật đèn chiếu sáng đi theo hướng huyện NG đi thành phố M. Đây là xe mô tô BKS: 34B4-320.66 do anh Phạm Tiến B điều khiển đang đi tới. Lúc này, Ngô Xuân H cho rằng khoảng cách xe mô tô đi đến còn xa và không chú ý nhường quyền đi trước cho xe mô tô của anh Phạm Tiến B, nên Ngô Xuân H đã điều khiển xe ô tô chuyển hướng đi hoàn toàn xuống lòng đường Quốc lộ 37 và bật đèn cảnh báo 2 bên, do khoảng cách giữa xe mô tô và xe ô tô quá gần, làm toàn bộ phần đầu xe bên phải xe mô tô BKS: 34B4-320.66 do anh Phạm Tiến B điều khiển đã va chạm vào phần cánh cửa phía trên bên lái xe ô tô do Ngô Xuân H điều khiển, làm xe mô tô bị đổ văng sang phần đường ngược chiều. Anh Phạm Tiến B bị ngã xuống đường, bị thương, được mọi người đưa đi cấp cứu nhưng do thương tích nặng nên đã tử vong hồi 21 giờ 32 phút cùng ngày. Hai phương tiện giao thông bị hư hỏng. Ngô Xuân H không bị thương tích gì.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 124/GDPY ngày 03/5/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương, đối với anh Phạm Tiến B, đã kết luận nguyên nhân chết do: Đa chấn thương (vỡ hộp sọ, chấn thương ngực kín, gãy nhiều xương sườn).

Tại Kết luận định giá tài sản số 20/KLDG-HĐ ngày 22/6/2022, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - Ủy ban nhân dân huyện Gia Lộc kết luận: Giá trị thiệt hại của 01 xe mô tô BKS: 34B4-320.66, giấy chứng nhận đăng ký số 322180, nhãn hiệu HONDA-SH, màu đen, số máy: KF26E0114091, số khung: 2511KY026163, dung tích 153 cm<sup>3</sup>, đăng ký lần đầu ngày 25/9/2019, bị hư hỏng do liên quan tai nạn giao thông ngày 27/4/2022, tại thời điểm tháng 04 năm 2022 là: 20.850.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra vụ án, Ngô Xuân H đã bồi thường toàn bộ thiệt hại về tính mạng, tổn thất về tinh thần, chi phí nuôi con, chi phí cấp dưỡng cho bố mẹ anh Phạm Tiến B, thiệt hại chiếc xe mô tô BKS: 34B4-320.66, cùng các khoản phải bồi thường khác cho gia đình anh Phạm Tiến B với số tiền 300.000.000 đồng. Những người đại diện hợp pháp của anh Phạm Tiến B xác định về trách nhiệm dân sự đã thỏa thuận giải quyết xong, không yêu cầu thêm và có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Ngô Xuân H.

Về vật chứng:

- 01 xe ô tô nhãn hiệu MITSUBISHI-XPANDER, màu đen, BKS: 30F-746.80; 01 giấy chứng nhận đăng ký số 29060895; 01 giấy chứng nhận kiểm định số EA 0568613; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm xe ô tô số 210041277 là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của Ngô Xuân H. Cơ quan CSĐT đã trả lại các tài

sản trên cho H.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA-SH, màu đen, BKS: 34B4-320.66 và 01 giấy chứng nhận đăng ký số 322180 là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của anh Phạm Tiến B. Cơ quan CSĐT đã trả lại các tài sản trên cho gia đình anh Phạm Tiến B.

- Đối với giấy phép lái xe mô tô số 010119030508 hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 26/7/2016 cho Ngô Xuân H hiện đang được quản lý trong hồ sơ vụ án.

Tại Cáo trạng số 65/CT-VKS ngày 14/10/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc, tỉnh Hải Dương truy tố Ngô Xuân H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, 2 và 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Tuyên bố: Bị cáo Ngô Xuân H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Xử phạt bị cáo từ 13 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 26 tháng đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Ngô Xuân H cho UBND xã KH, huyện ML, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Về vật chứng: Tiếp tục quản lý giấy phép lái xe số 010119030508 mang tên Ngô Xuân H do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 26/7/2016 trong hồ sơ vụ án. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo. Về án phí: Buộc bị cáo H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Người bào chữa cho bị cáo nhất trí với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát, đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo mức hình phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo.

Bị cáo nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát và lời bào chữa của luật sư, bị cáo nói lời sau cùng xin được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã

được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Gia Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, kết luận giám định pháp y về tử thi, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 21 giờ 10 phút ngày 27/4/2022, tại khu vực trước cửa nhà nghỉ X, đoạn Km 42+300, Quốc lộ 37, thuộc địa phận thôn PK, xã K, huyện GL, tỉnh Hải Dương, Ngô Xuân H là người có giấy phép lái xe ô tô hợp lệ, điều khiển xe ô tô BKS: 30F-746.80 chuyển hướng bên trái từ trên vỉa hè xuống lòng đường Quốc lộ 37 hướng huyện NG đi thành phố M, khi chuyển hướng đã không chú ý nhường đường cho xe đang đi trên đường, không đảm bảo an toàn, làm xe mô tô BKS: 34B4-320.66 do anh Phạm Tiến B điều khiển hướng huyện NG đi thành phố M đã va chạm vào phần cửa lái bên trái xe ô tô, hậu quả anh Phạm Tiến B bị tử vong; xe mô tô BKS: 34B4-320.66 bị hư hỏng, giá trị tài sản bị thiệt hại là 20.850.000 đồng.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng, tài sản của người dân. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ khi chuyển hướng đã không chú ý nhường đường cho xe đang đi trên đường, không đảm bảo an toàn nên đã dẫn đến va chạm với xe mô tô đi cùng chiều, hậu quả làm anh Phạm Tiến B tử vong, xe mô tô BKS: 34B4-320.66 bị hư hỏng, giá trị tài sản bị thiệt hại là 20.850.000 đồng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Do vậy, đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Lộc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như trên là đúng pháp luật.

[4] Xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường cho gia đình

bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo, mẹ đẻ bị cáo được tặng huy chương, bị hại cũng có lỗi đã không chú ý quan sát phía trước, điều khiển xe mô tô với tốc độ cao, vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ. Do vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tiền án, tiền sự, có nơi thường trú rõ ràng, đủ điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Nghị quyết số: 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Vì vậy, Tòa án áp dụng khoản 1 và khoản 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương cũng đảm bảo việc giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt, sống biết chấp hành và tuân thủ pháp luật.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho đại diện gia đình anh B, đại diện bị hại không yêu cầu khác về trách nhiệm dân sự. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[8] Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Gia Lộc đã trả lại xe mô tô nhãn hiệu HONDA-SH, màu đen, BKS: 34B4-320.66 và giấy chứng nhận đăng ký số 322180 cho gia đình anh Phạm Tiến B; trả xe ô tô nhãn hiệu MITSUBISHI-XPANDER, màu đen, BKS: 30F-746.80, giấy chứng nhận đăng ký số 29060895, giấy chứng nhận kiểm định số EA 0568613, giấy chứng nhận bảo hiểm xe ô tô số 210041277 cho Ngô Xuân H là phù hợp. Đối với giấy phép lái xe số 010119030508 hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 26/7/2016 của bị cáo H đang lưu trong hồ sơ vụ án và còn thời hạn đến ngày 26/7/2026, sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo.

[9] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Luật phí và lệ phí, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1, 2 và 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 136 Bộ luật Tố tụng

hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Ngô Xuân H phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Ngô Xuân H 15 (mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ngô Xuân H cho UBND xã KH, huyện ML, Thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo H có trách nhiệm phối hợp với UBND xã KH, huyện ML, Thành phố Hà Nội trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng: Tiếp tục quản lý giấy phép lái xe số 010119030508 mang tên Ngô Xuân H do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 26/7/2016 trong hồ sơ vụ án. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo Ngô Xuân H có yêu cầu nhận lại giấy phép lái xe thì Tòa án nhân dân huyện Gia Lộc trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo.

3. Về án phí: Buộc bị cáo Ngô Xuân H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ bản án được giao hoặc niêm yết.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- VKSND huyện Gia Lộc;
- Cơ quan CSĐT-Công an huyện Gia Lộc;
- Đội THAHS-Công an huyện Gia Lộc;
- Bộ phận HSNVCS- Công an huyện Gia Lộc;
- Chi cục THADS huyện Gia Lộc;
- UBND xã KH;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Thị Hoài Thanh**

